

2024 Garden Pool Outline

デイタイムプール 2024年6月22日 (土)~9月23日(月・祝) Daytime Pool Sat, 22nd June - Mon, 23rd September 2024

ご利用料金 Entry Fee	おとな Adult	こども (6~12才) Child (6 - 12 year old)
C.C.C.会員・宿泊ゲスト CCC member & In House Guest	¥O	¥O
C.C.C.会員同伴 CCC Member's Guest	¥2,000	¥1,000

※18才未満のお客さまのみでのご利用はいただけません。

Persons under the age of 18 must be accompanied by adults.

※上記以外のお客さまはご利用いただけません。

No outside guests are permitted for entry.

営業時間(予約制)Business Hours (Reservation required)		
6/22 - 7/7 土・日のみ/Only Sat & Sun	10:00 - 13:45 / 14:15 - 18:00	
7/13~9/23は毎日営業 Open daily from 7/13 to 9/23		
7/13 - 9/1 毎日/Every Day	8:30 - 11:30 / 12:00 - 15:00 / 15:30 - 18:30	
9/2 - 9/20 平日/Weekday	10:00 - 13:45 / 14:15 - 18:00	
9/7 - 9/23 土・日・祝/Sat, Sun & PH	9:00 - 12:00 / 12:30 - 15:30 / 16:00 - 19:00	

※ご連絡なくプール予約時間に30分以上遅れる場合、30分を経過した時点でキャンセルとさせていただきます。 事前のご連絡をお願いいたします。

In case of delayed entry up to 30minutes from booked entry time, please call us in advance. If you do not show up without informing us, we will cancel your booking after 30 minutes gone past from the booking time.

プールサイドレストラン 11:30 - 18:00(L.O. 17:30) ※ナイトプール開催時 Night Pool Until 21:30まで Poolside Restaurant <u>9/2 ~ 9/23</u> 11:00 - 18:00(L.O. 17:30)

受付/Reception

- 受付はC.C.C.会員のお客さまは、宿泊棟4階C.C.C.レセプションにて行います。
 ご宿泊のお客さまは駐車場棟エレベーターより、宴会棟9階までご移動のうえでのご入場をお願いします。
 For CCC member, reception is located at level 4 CCC.
 For stay guest, please use the parking tower elevator from guest room tower go up to Level 9 for registration.
- 12:00 / 12:30 / 14:15 開始枠をご利用のお客さまに限り、チェックイン前からご利用いただけます。
 10:00開始枠をご利用のお客さまに限り、チェックアウト後13:45までご利用いただけます。
 ロッカーをご案内させていただきますのでお申し付けください。
 Only guests using the time slot starting from 12:00 / 12:30 / 14:15 can use the facility before check-in.
 Only guests using the time slot starting from 10:00 can use the facility until 13:45 after check-out.
 Please let us know and we will show you the locker.

お着替え/Change of Clothes

ご宿泊のお客さま:各自の客室
 客室から移動される際は、最低でも上半身を覆う服の着用をお願いいたします。
 Stay Guests: change in your guest rooms.
 When walking from your room to/from the swimming pool, please ensure to cover at least your upper body.

ご利用にあたり/Terms & Conditions

- プールサイドでの持ち込み飲食は不可となります。 Guests may not bring personal food or drink to the pool.
- ●屋外プールでの160cmを超える大型遊具の使用はお断りさせていただ きます。また、それ以外の遊具でも混雑時や係員が危険と判断した場合 はその遊具のご使用を即刻禁止とさせていただく事がございます。 Toys and floats over 160cm will not be allowed to bring in. Besides, In case of toys and floats that our staff sees it unsafe for guests, or when busy, we will stop allowing the usage with immediate effect.
- ●従業員や、他のお客さまに対しての迷惑行為等を確認した場合、即刻退場いただく事がございます。
 If we see a guest disturbing staff or other guests, we may ask to leave the garden pool immediately.
- ●刺青をされているお客さまのご利用はご遠慮いただきます。 Guests with tattoos are asked to refrain from using the pool.
- 反社会的勢力団体の方のご利用は固くお断りさせていただきます。 Entry of Antisocial forces is strictly prohibited.

●飛び込みは禁止とさせていただきます。 No Diving into the swimming pool.